



Ref.: .....

الرقم : ٥٥٦٤ / ٢٥/٢ / ٢٠١٩

Date: .....

التاريخ : ٢٠١٩/٦/١٦

٧/٦ - ٢٠١٩

للدستاج  
م. يورصي عمان  
م. السيدة روان

معالي رئيس هيئة الأوراق المالية الأكرم

الموضوع: رأى الشركة حول تقرير مدقق الحسابات الخاص بالقوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في  
٣١ كانون الأول ٢٠١٨.

تحية طيبة وبعد ،،

إشارة إلى تعليمات إفصاح الشركات المصدرة والمعايير المحاسبية وإلى المادة رقم (١٩) من هذه التعليمات نرجو أن نبين لمعاليكم رأينا حول التحفظات الواردة بتقرير مدقق الحسابات المستقل:

رأي الشركة	تحفظ المدقق
<p>ما زالت المفاوضات مستمرة بين الشركة والحكومة بخصوص تطبيق القساط الواردة بقرار رئاسة الوزراء رقم ٢٠١٨ المتضمن جلستها المنعقدة بتاريخ ٣٠ نيسان ٢٠١٨ وتم الاتفاق على أغلب القساط المذكورة بالقرار أما بخصوص المخصصات لاختلاف عليها ولكن الاختلاف بأحقية الاحتفاظ بها حيث تطالب الشركة الاحتفاظ بمخصص الدين المشكوك فيها وفي حال تم تحصيل أي ذمة يرد المبلغ المرصود عليها للحكومة وتطلب الحكومة الاحتفاظ بالمخصص وفي حال اعدام أي ذمة فإن الحكومة تتعهد بدفعها للمصفاة وتم الاتفاق بالآخر الاجتماعات مع الحكومة أن يتم تزويد وزارة المالية بالبيانات المحدثة لهذا المخصص على أن يتم إعادة دراسته ويتم الاحتفاظ بالرصيد المتفق عليه بسجلات الشركة وفي حال تم تحصيل أي ذمة يرد المبلغ المرصود عليها كمخصص لصالح الحكومة.</p> <p>أما بالنسبة لمخصص شطب وإصلاح الإسطوانات قامت الشركة بالاحتفاظ بمبلغ خمسة ملايين دينار كرصيد لهذا المخصص وتم تحويل مبلغ خمسة ملايين دينار إلى الحكومة بعد ما تمت الاتفاق على ذلك ، وبالنسبة لمخصص المواد الرائدة وبطينة الحركة تم التعاقد بأن تقوم الشركة بمعالجة الرواسب والماء الموجود في الخزانات وإتلاف ما يلزم اتلافه من المواد في المستودعات حيث تم الاتفاق مع شركة لإزالة الرواسب وتنظيف الخزانات وبشررت هذه الشركة أعمالها كما تتم تعين لجان مختصة لدراسة المواد التي يتوجب اتلافها في المستودعات وبشررت أعمالها وعند انتهاء الأعمال المذكورة يحول الفائض إلى الحكومة علمًا أن أي مبلغ يتم تحويله لن يؤثر على نتيجة أعمال الشركة وهذه المبالغ ستكون أمانات لدى الحكومة وتتعهد الحكومة بدفع أي مبلغ رصد عليه مخصص انتهاء العلاقة مع الحكومة وأصبح واجب شطبه بعد انتهاء العلاقة مع الحكومة.</p>	<p>١- إن الشركة في مرحلة التفاوض مع الحكومة حول بعض العوالق والمخصصات لإنها علاقتها المالية مع الحكومة كما هي واردة في أياضاح (٣) ، كما لم تتمكن من الحصول على أدلة تدقيق ثبوتيّة كافية ومناسبة حول هذه العوالق وأحقية الاحتفاظ بالأرصدة والمخصصات في سجلات الشركة كما في تاريخ انتهاء العلاقة المالية ٣٠ نيسان ٢٠١٨ وتاريخ القوائم المالية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨ لعدم توفرها ، وعليه لم تتمكن من تحديد أثر أي تعديلات على تلك الأرصدة والمخصصات.</p>

هيئة الأوراق المالية  
الدائرة الإدارية / الديوان

٢٠١٩/٦/١٦

الرقم المتسلاسل ... ٦٥٨٥٣٦  
الجهة المختصة ... ١٦٦٦٦٦٦



Ref.: ..... الرقم : .....

Date: ..... التاريخ : .....

ما زالت المفاوضات مستمرة بين الشركة والحكومة وتم تثبيت أرصدة العلاقة المالية مع الحكومة كما هي بتاريخ ٢٠١٨/٤/٣٠ وتعهدت الحكومة بدفع الرصيد المستحق عليها على ثلاث دفعات ابتداء من عام ٢٠١٨ وإنتهاءه بعام ٢٠٢٠ بالنسـب التالـية علـى التـوالـي (٦٠٪ و ٤٠٪ و ٣٠٪) بموجب قرار رئاسة الوزراء رقم ٧٦٣٣ المتـخذ في جلسـتها المنعقدـة بتاريخ ٣٠ نيسـان ٢٠١٨ ولكن لم تلتزمـ الحكومة بالسداد ونتـيـجة للإـجـمـاعـاتـ المـعـقـدـةـ معـ الـحـكـوـمـةـ مـؤـخـراـ تمـ التـوصـلـ إـلـىـ أـنـ تـقـومـ الشـرـكـةـ بـإـسـتـرـاجـ عـرـوـضـ منـ الـبـنـوـكـ الـأـرـدـنـيـةـ لـتـموـيلـ مـديـونـيـةـ الـحـكـوـمـةـ مـقـابـلـ تـعـهـدـ غـيرـ قـابـلـ لـلتـقـضـ بـسـدـادـ الـأـقـسـاطـ وـالـفـوـائـدـ مـنـ قـبـلـ الـحـكـوـمـةـ وـتـمـ إـسـتـرـاجـ عـرـوـضـ مـنـ الـبـنـوـكـ وـحـوـلـتـ عـرـوـضـ لـوزـارـةـ الـمـالـيـةـ لـدرـاستـهـاـ وـاخـتـيـارـ الـأـنـسـبـ.

٢- لم تستلم الشركة كتاب تأييد للأرصدة والمعاملات لحسابات وزارة المالية كما هي واردة في الإيضاح (٣٦) حول القوانين المالية الموحدة كما في ٣٠ نيسان ٢٠١٨، و ٣١ كانون الأول ٢٠١٨ كما لم تتمكن من الحصول على معززات كافية ومناسبة لتلك الأرصدة والمعاملات بذلك التاريخ. وعليه لم تتمكن من تحديد أثر أي تعديلات على تلك الأرصدة.

أن هذا الإجراء تم بموجب كتاب رئاسة الوزراء رقم ١٤١٥٣/١٤٥/١٢٧/٣١ تاريخ ٢٨ آذار ٢٠١٧ والذي وافقت بموجبه على أن تتحمل الشركة صافي كافة الإسطوانات الهندية مقطعة على خمس سنوات وتم سداد ثلات أقساط حتى نهاية العام ٢٠١٨ وتبقى قسطين يتم سدادهما خلال الأعوام ٢٠١٩ و ٢٠٢٠ على التوالي.

٣- كما يرد في إيضاح (٣٠) حول القوانين الموحدة، قامت الشركة بتأجيل الاعتراف بالخسائر المتعلقة بتكليف الإسطوانات الهندية المستوردة ، وفيما لو تم قيد تلك الخسائر من قبل الشركة بدون تأجيلها خلال العام ٢٠١٦، لنتج عنه زيادة في الربح للسنة المنتهية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨ بمبلغ بمبلغ ١,٨٢٩,٠٠٤ دينار ونقص في الأرباح المدوره بمبلغ ٣,١٥٨,٠٠٧ دينار. إن رأينا للسنة السابقة كان متحفظاً بخصوص هذا الأمر.

أن الشركة وفقاً لمحضر مستقبل عمل الشركة مضمونة الربح بمبلغ ١٥ مليون دينار وأن الأرباح الفاضلة عن هذا المبلغ تحول إلى بند تسوية الأرباح مع الحكومة وفي حال إجراء عمليات التقاص مع الشركات التابعة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية سيؤثر ذلك على بند تسوية الأرباح مع الحكومة حيث أن علاقة الشركة مع الحكومة انتهت بتاريخ ٣٠ نيسان ٢٠١٨ علماناً أن عدم إجراء عمليات التقاص مع الشركات التابعة لا يؤثر على نتيجة أعمال الشركة الموحدة ولا على ريعها الموحد.

٤- لم تقم الشركة بتناقص بعض العمليات المتباينة بينها وبين الشركات التابعة للتزامها للاتفاقية الموقعة مع الحكومة الأردنية و التي لا تتفق مع متطلبات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) "القانون المالي الموحدة" علما بأنه لا يوجد هناك اي تأثير على صافي الدخل الموحد للسنة .



Ref.: ..... الرقم : .....

Date: ..... التاريخ : .....

### فقرات توكيدية ( ورأي مدقق الحسابات بهذه النقاط غير متحفظ )

ما زالت المفاوضات مستمرة بين الشركة والحكومة بهذا الخصوص والشركة متسلكة بوجه نظرها حيث أن هذه الموجودات ملك لشركة مصفاة البترول ولها حق التصرف بها من الناحية القانونية بالطريقة التي تراها مناسبة وأن عملية نقل الموجودات بصفى القيمة الدفترية تم أسوةً بالموجودات التي تم نقلها للشركات القصوى الآخرى بصفى القيمة الدفترية من قبل الحكومة بناءً على الإنفاقية الموقعة بين الحكومة والشركات القصوى الثلاث وأن شركة تسويق المنتجات البترولية هي احدى شركات التسويق الثلاث التي أبرمت معها الحكومة الإنفاقية ، وكما أن إنفاقية تسوية انتهاء إمتياز شركة مصفاة البترول الموقعة بين الحكومة والشركة بتاريخ ٢٥ شباط ٢٠٠٨ نصت على أن يتم منح شركة مصفاة البترول جزء من نشاط التوزيع وينطبق عليها كافة الشروط التي ستنطبق على شركات التوزيع الأخرى وقامت شركة تسويق المنتجات البترولية بدفع رسوم رخصة التسويق وبالبالغة ثلاثة مليون دينار ، كما أن الإنفاقية نصت على أن تشمل موجودات هذه الشركة محطات المحروقات التي تملكها مصفاة البترول ونصت أن للمصفاة حق فصل وتملك محطات بيع المحروقات المملوكة للمصفاة وببعها الشركات التوزيع ونصت على أن تملك خزانات ومضخات المصفاة هو حق للمصفاة ومن حقها ببعها الشركات التوزيع كما نصت على تملك الحكومة لمنشآت محددة ضمن الشركة (منشآت التخزين والتحميل في العقبة ومنشآت الشركة في المطارات الأردنية وكانت المصفاة كشريك في البداية ثم تم تملكها من قبل الحكومة بالكامل بموجب محضر اجتماع مستقبل عمل الشركة الموقع في شهر ايلول ٢٠١٢) مع احتفاظ المصفاة ببقية المنشآت والموجودات بما في ذلك الإبقاء على ملكية المصفاة لمرافق تحميل وتوزيع المشتقات النفطية وبما أن الشركة قامت بتأسيس شركة تسويق المنتجات البترولية والتي باشرت أعمالها في الأول من شهر آيار ٢٠١٣ وقامت بنقل نشاط التوزيع لهذه الشركة فأصبح حكمًا نقل المحطات ومرافق انتشطة التوزيع لهذه الشركة وان العلاقة المالية بين الشركة والحكومة محصورة بضمان ربح محدد مقابل نشاط التكرير فقط علماً أن هذا الإجراء لا يتعارض مع معايير المحاسبة الدولية.

١- كما يرد في الإيضاح (٣٤) حول القوائم المالية الموحدة ، لم يتم التوصل إلى اتفاق نهائي مع الحكومة الأردنية بخصوص نقل موجودات الشركة بصفى قيمتها الدفترية إلى شركة تسويق المنتجات البترولية (شركة تابعة) لتاريخه.



Ref.: .....

الرقم : .....

Date: .....

التاريخ : .....

<p>أن هذا المبلغ هو فروقات ناتجة عن عمليات استيراد شركة تسويق المنتجات البترولية (شركة تابعة) لماديي الديزل والبنزين ٩٥ بين كفة الاستيراد وسعر باب المصفاة الوراد بنشرة تسعير المشتقات النفطية وما زالت هناك مفاوضات بين الحكومة وشركات تسويق المنتجات البترولية بخصوص أحقيه هذا المبلغ ولذلك تم وضعه من مبدأ الحيطة والذراع كامانتات في بند الدائون والأرصدة الدائنة الأخرى.</p> <p>وفي حال تم الإنفاق على أنه حق للحكومة لن يؤثر على أرباح الشركة حيث أنه ثبت بحساب ضمن بند الدائون والأرصدة الدائنة الأخرى كامانتات وفي حال تم الإنفاق على أنه حق لشركة تسويق المنتجات البترولية فإنه سيصبح إيراد إضافي لصالح الشركة.</p> <p>اصبحت الشركة تعمل على أساس تجارية اعتباراً من تاريخ ٢٠١٨/٥/١ بموجب قرار رئاسة الوزراء رقم ٧٦٣٣ المتتخذ في جلستها المنعقدة بتاريخ ٣٠ نيسان ٢٠١٨ حيث أن الحكومة أنهت علاقتها المالية مع الشركة بخصوص الربح المضمون البالغ ١٥ مليون دينار.</p>	<p>٢- كما يرد في الإيضاح (٩/ج) حول القوانين المالية الموحدة، قامت المجموعة بمنح خصم كميات لشركة عاليه - الخطوط الجوية الملكية الأردنية بمبلغ ١١,٦٥٩,٦٩٩ دينار حتى تاريخ ٣٠ نيسان ٢٠١٨ حيث تم قيد كامل المبلغ مباشرة على حساب وزارة المالية وتخفيف جزء من رصيد المديونية الموقعة بتاريخ ٦ آذار ٢٠١٦ وقد المتبقي كامانتات لصالح شركة عاليه تنفيذاً لقرارات رئاسة الوزراء بهذا الصوص.</p> <p>٣- كما يرد في الإيضاح (١٧/ز) حول القوانين المالية الموحدة ، هناك تناقض بين شركة تسويق المنتجات البترولية (شركة تابعة) ووزارة المالية حول أحقيه الحصول على فروقات استيراد تسعير المشتقات النفطية لصالح الشركة التابعة أو لوزارة المالية بقيمة ٨,٩ مليون دينار والمصنفة ضمن الأرصدة الدائنة والارصدة الدائنة الأخرى .</p> <p>٤- كما يرد في الإيضاح (٣) حول القوانين المالية الموحدة ، انتهت العلاقة المالية بين الشركة والحكومة الأردنية بتاريخ ٣٠ نيسان ٢٠١٨ وبأشرت الشركة أعمالها على أساس تجارية اعتباراً من أول أيار ٢٠١٨ .</p>
---	---

ونفضلوا بقبول فائق الاحترام ، ،

المهندس عبد الكريم علوين

الرئيس التنفيذي

Tel.: (962) (6) 4630151 - 4657600

Fax.: (962) (6) 4657934 - 4657939

P.O.Box : 3396 Amman 11181 - Jordan

P.O.Box: 1079 Amman 11118 - Jordan

تلفون: ١٥١ ، ٤٦٣٠٤٦٣٠ ، ٤٦٥٧٦٠٠ (٩٦٢) (٦)

فاكس: ٣٣٩٦ ، ٤٦٥٧٩٣٩ ، ٤٦٥٧٩٣٩ (٩٦٢) (٦)

ص.ب: ٣٣٩٦ عمان ١١١٨١ - الأردن

ص.ب: ١٠٧٩ عمان ١١١١٨ - الأردن

البريد الإلكتروني: E-mail: addewan@jopetrol.com.jo



## هيئة الأوراق المالية

شركة مصفاة البترول الأردنية  
دائرة المحاسبة والأخلاقيات

16 JUN 2019

المحاسبة الداما  
المحاسبة المشتريات  
التدقيق  
الدينون  
الإدخال  
النقدية  
النفط  
النفط  
النفط

السادة / شركة مصفاة البترول الأردنية المحترمين

الرقم : 19 / 01423 / 1/12  
التاريخ : 2019 / 06 / 02

تحية طيبة وبعد،،

الموضوع : تحفظ مدقق حسابات شركتكم لعام ٢٠١٨

اشير الى البيانات المالية لشركتكم لعام 2018، حيث ورد ضمن تقرير مدقق حساباتكم رأياً متحفظاً، نود اعلامكم انه يتوجب عليكم تزويد الهيئة خطياً برأيكم حول تحفظ مدقق حسابات شركتكم لعام 2018، وذلك خلال أسبوعين من تاريخ استلامكم لذلك التقرير، وذلك سندأ لأحكام المادة (19) من تعليمات الإفصاح.

وعليه ونظراً لعدم قيامكم بتزويد الهيئة برأي شركتكم حول تقرير مدقق الحسابات خلال الفترة القانونية الواردة والمحددة بالتشريعات، وسندأ لأحكام المادة (21) من قانون الأوراق المالية وأحكام المادة (4/هـ)، و(و) من تعليمات التحقيق، يرجى العلم بأن هذا الكتاب هو إشعار لسماع آقوالكم نظراً لما قد يشكل ذلك مخالفة لأحكام المادة (19) من تعليمات الإفصاح ونحن بانتظار ردكم خطياً، وذلك خلال خمسة أيام عمل من تاريخ تبلغكم هذا الكتاب.

وتفضوا بقبول الاحترام،،

محمد صالح الحوراني  
رئيس هيئة الأوراق المالية

د. محمد الزعبي  
نائب الرئيس

٣٠٠ د. ل.م / ٦٧٤  
٢٠١٩ / ٦ / ٢  
٣٠٠ د. ل.م / ٦٧٤

٦١٥٢  
نسخة :  
دائرة التدقيق الداخلي

شركة مصفاة البترول الأردنية			
رقم التصريح:			١٦٠٧٢
رقم الملف:			٢١١
الرقابة:			٢٠١٩
قائمة:			١٣ حزيران ٢٠١٩
م. المشتريات	م. خدمات الملاحة	م. خدمات الطائرات	م. محطة
م. الطيور	م. نفط وغاز	م. نفط وغاز	م. نفط وغاز
م. مستويات المائية	م. مصادر الطاقة	م. مصادر الطاقة	م. مصادر الطاقة